

РОЗГОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 139 [639] ♦ Субота, 24 липня 1993 року ♦ Ціна 40 крб.

Село і люди

ЯКИЙ САМ, ТАКА І ДОЛЯ



Шодня Ніна Іванівна вирушає на луг чи город. Односельці завжди теплою посмішкою проводжають незвичайний «кортеж». А той, хто вперше побачить його, аж прищмокує: «Ну, як у цирку!» Один водій «Волги» вмовляв жінку, щоб та продала і візку, і козла.

— Возика та ще й Тимку? — перепитала тітка Ніна, і як відрізала. — Ні за які гроші!

(Закінчення на 6-й стор.)

Фото Валерія ІНЮТИНА.

Абзац з листа

Земля має належати людям, які самовіддано люблять її і працюють не покладаючи рук. Справжній господар і в полі трудиться, і в своєму дворі тримає свідляку живинь. Тоді в кожного з нас буде достаток.

Григорій КОВТУН,
ветеран праці.Вахрушево
Луганської області.

Продиктовано в номер

Репліка

Першокурсники УКМА знаються на економіці краще, ніж кандидати економічних наук

Такого висновку можна дійти, проаналізувавши результати тестування з економіки (американський стандарт Graduate Record Examination), що його було використано для фахового відбору до Центру перспективних економічних досліджень. Цей тест головним чином виявляє широту знань у галузі економічної теорії і складений так, що для відмінної оцінки потрібно правильно відповісти приблизно на 2/3 питань. Проводилося тестування на базі університету «Кієво-Могилянська Академія». Разом із студентами УКМА у тестуванні взяли участь 8 студентів з останніх курсів економічних вузів Києва та 5 кандидатів економічних наук. І результат виявився більш ніж несподіваний — студенти УКМА показали кращі результати, ніж дипломовані спеціалісти. Може, цей факт якоюсь мірою і пояснює, чому економіка України ніяк не подолала економічної кризи, — не дозволяє слабка фахова підготовка наших економістів.

У той же час серед студентів першого курсу УКМА виявилось 11 чоловік, що пройшли до наступного етапу. Тож надалі кандидати до Центру перспективних економічних досліджень шукали лише серед студентів УКМА. В.Носов, А.Гришук та В.Дзюба зуміли подолати і другий, ускладнений етап. Можливо, варто запам'ятати їхні імена, щоб надалі залучити до серйозної роботи.

Олександр МОШВУК.

В. Пинзеник критикує проект договору про економічний союз

Іще-прем'єр-міністр України В. Пинзеник провів прес-конференцію, під час якої піддав критиці проект договору про економічний союз між Україною, Росією та Білоруссю. На його думку, переважна більшість пунктів проекту суперечать інтересам України. Зокрема пункт, в якому пропонується запровадити режим вільної торгівлі передбачає можливість введення в односторонньому порядку адміністративних обмежень на експорт продукції, експортного мита і в той же час не передбачає жодних обмежень на імпорту. Україні це однозначно не вигідно, оскільки вона має негативний платіжний баланс із Росією. Діаметрально протилежним також на думку В. Пинзеника є інтерес України і Росії у зовнішнь-політичній діяльності. Не зрозуміло, чим керувалися автори проекту, пропонуючи пункт про погодження емісійної, бюджетної та валютної політики. Що ж до пропозиції про узгодження національних законодавчих актів з економічних питань, то її виконання було б рівнозначне повноленню ситуації, що існувала за часів СРСР.

А віце-прем'єр-міністр В. Ландик підтримує

21 липня на першому громадському обговоренні проекту договору про створення економічного союзу керівники найбільших підприємств України висловилися за його підписання. На їх думку, договір не порушить суверенітет України і не призведе до створення чергового Союзу. Віце-прем'єр-міністр В. Ландик, який брав участь в обговоренні, заявив, що коли буде створено єдину митну систему, то за рахунок скасування мита ціни на товари в країні знизяться на 30-35 відсотків. Проте, зазначив він, ніхто не збирається жертвувати державною цілісністю та відмінати кордони. Очевидно, саме через таку позицію Кабінет міністрів доручив В. Ландику очолити робочу групу з підготовки проекту договору.

Ризька електричка не по кишені.

Але луганська буде не гіршою

Сьогодні один новий електропобуд Ризького заводу коштує майже півтора мільйона доларів, тож нашої державі вони, як кажуть, не по кишені. А тим часом більшість електричок на українських залізницях дишають на ладан. Все це спонукало Міністерство транспорту внести корективи до програми будівництва залізничного рухомого складу. За цією програмою об'єднання «Луганськтепловоз» вже у наступному році має виготовити дослідний зразок чотиривагонного дизель-потяга, а до 1995 року — електропотяга.

В Америці задоволені

«Ми щиро вітаємо той факт, що Білорусь стала першою з нових незалежних держав, яка виконала свої зобов'язання згідно з Ліса-

бонським протоколом, ратифікувала СТАРТ-1 та приєдналася до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї». Таку заяву зробив Президент США Б. Клінтон на зустрічі у Білому домі з головою білоруського парламенту. С. Шушкевич перебуває в Америці з офіційним візитом. Також стало відомо, що між Білоруссю та Сполученими Штатами підписано три документи. Згідно з ними Америка сприятиме цій колишній радянській республіці у демонтажі ядерного потенціалу, розташованого на її території. Зокрема, передбачено виділити кошти на транспортування ядерної зброї до Росії, а також на очищення об'єктів, які використовувалися стратегічними ракетними військами.

Пленер пам'яті Міхая Мункачі

Художник з Мукачевого Петро Феденіш добре знайомий у мистецьких колах як організатор різних пленерів. Зокрема, за власні кошти він провів перший пленер у 1990 році, запросивши на мальовничі Закарпаття майстрів пензля з шести країн. Наступного року художника-ентузіаста підтримали спонсори, і на черговий пленер приїхали посланці вже 11 держав. Кожен з них на згадку про перебування в самобутньому краї залишив свій твір для новоствореної «Галереї Мункачі».

Міхай Мункачі — всесвітньовідомий живописець кінця XIX століття, уродженець Мукачевого. Наступного року під егідою ЮНЕСКО відзначатиметься 150-річчя з дня його народження. Саме цій події вирішив присвятити міжнародний пленер Петро Феденіш. На участь у ньому вже дали згоду понад 50 митців з 17 країн світу. Пленер проходимо у вересні-жовтні цього року на Закарпатті.

Севастополь і ЧФ відзначають День ВМФ Росії

Урочистим вечором в Будинку офіцерів флоту розпочалося 23 липня святкування в Севастополі і на ЧФ Дня ВМФ Росії. 25 липня відбудеться парад кораблів у Севастопольській бухті — водноспортивне свято.

Як повідомляв нашому кореспонденту у прес-центрі ЧФ, Військово-Морські Сили України у святкуванні Дня ВМФ Росії участі не братимуть. Про участь у святкуванні віце-президента РФ Олександра Рудького, прес-центр заявив: «Виключено. Ми щойно (23 липня) зв'язувалися з Москвою. Рудькой у Севастополь зараз не приїде».

Вони йшли на схід

На Донецьчині розпочала роботу створена розпорядженням представника Президента комісія по уточненню місць поховань італійських солдатів, які загинули тут в роки другої світової війни.

До складу комісії увійшли представники влади, працівники військоматів, науковці, активісти обласного штабу «Пошук».

ІНТЕРВ'Ю УКРАЇНСЬКОМУ ТЕЛЕБАЧЕННЮ

Представники Президента на міських мають разом працювати з Радами народних депутатів і їх виконавчими органами. При цьому не повинно бути ні старших, ні молодших, сказав Президент України Леонід Кравчук 22 липня в інтерв'ю Українському телебаченню. Зараз навколо цього питання йдуть дискусії, а поведку й розпалюються дискусії.

На думку Президента, в ході дискусій будуть виокремлюватися кращі форми роботи. Сподіватися на те, що трохи більше ніж за рік можна створити ідеальну форму влади — справа неральна. Тим більше в такій складній час переходу від однієї системи державного устрою до іншої. Зараз прийнято рішення про те, що і уряд має безперервно відношення щодо керівництва представниками Президента і адміністрацією на міських. Уряд також може вносити пропозиції щодо призначення чи звільнення представників Президента.

Треба зробити так, щоб рішення, які приймає Президент, Верховна Рада, уряд, відгукуються у житті. Представник Президента несе персональну відповідальність перед державою, перед народом, перед своїм регіоном за виконання Конституції, законів, постанов уряду, указів тощо.

На думку Президента, суперечностей між адміністрацією і Радами зараз немає. Є суперечності і незгода між деякими головами Рад і представниками Президента. Але до цих пір це не було жодного випадку, коли б Рада народних депутатів раби-

ну чи області винесла резолюцію представнику Президента. А, як відомо, відповідно до Закону про представника Президента, це може бути зроблено. Позиція голови не є позицією самої Ради. Як і позиція представника Президента не уособлює в собі позицію всієї державної адміністрації. Є особисті точки зору, а є колективні органи, які можуть вирішувати питання на підставі закону.

Леонід Кравчук наголосив: якщо будуть відповідні рішення або буде аналіз, що представник Президента порушує Конституцію, закони, допускає суб'єктивізм, зловживання, то він буде з роботи звільнений. Це однозначне. Разом з тим, звертаючись до голів Рад, до народних депутатів, Президент каже, що сьогодні нам, власне, ділити нема чого. Є економічна криза, з якої маємо вийти разом, є політичні проблеми, які маємо переборити разом.

Час літній швидко. Зараз треба збирати врожай, підготуватися до зими, подумати про людей, про тепло, енергоносії. Все це — наші спільні справи. Якщо на цьому зосередити зусилля, то не буде підстав розмовувати між собою стосуючись — хто старший, кому належить влада, у кого більше влади, у кого менше. Все стане на свої місця, коли почнуть всі разом працювати. В цей важкий час, час напруження в економічному, політичному житті, потрібно переступити через ці дрібниці, наголосив Президент.

Віктор ДЕМИДЕНКО,
кор. Українформу.

КРИМ НЕМОЖЛИВИЙ БЕЗ КРИМСЬКИХ ТАТАР

21 липня ввечері на кримському телебаченні у прямому ефірі відбулася прес-конференція членів правління Меджлису кримськотатарського народу, у зв'язку з наступним проведенням другого скликання Другого кримського Курульту. Заступник голови Меджлису Рефат Чубаров підкреслює, що «час влади Криму і України в цілому зрозумілий, не можна розв'язувати проблеми кримських татар без кримських татар — не можна проблеми Криму розв'язувати без усіх кримчан».

ХЕТМАНЧИК ЗДАВАТИСЯ НЕ ЗБИРАЄТЬСЯ...

і наймає адвоката, який захищав С. Хмару

Минулого місяця «Голос України» повідомив про адміністративний арешт представника німецької поліції Леслава Хетманчика — одного з членів групи, котра займалася викраденням в Україні викрадених за кордоном іноземців. Нагадаємо, що на підставі рапортів заступника начальника УДАІ ГВС Києва підполковника Розоводського та ще двох його підлеглих голова Старокиївського райнарсуду М. Дурницький виставив німецького підданого відомою добою адміністрації за зв'язками з неперекладними мільйоні нецензурне слово... А вже через два дні це рішення райнарсуду було змінено постановою голови Київського міського суду: строк адміністративного арешту було зменшено.

Як стало відомо редакції, Л. Хетманчик не збирається відсиджуватися в своєму гамбурзькому затишку і готуєть-

ся дати черговий бій. До справи підключено відомого в Україні адвоката С. Острозького, котрий свого часу захищав Степана Хмару.

Ознайомившись з адмінпротоколом, адвокат виявив у ній понад двадцять, як на його думку, ризикованих порушень і сформулював висновок, що постанови судів є помилковими і підлягають відміні.

Адвокат направив свої висновки до Верховного Суду і Генерального прокурора України. Що ж, зачекаємо і їхніх висновків.

Тим часом свою думку з приводу роботи групи з розшуку викрадених іноземців, зокрема, діяльності в Україні Л. Хетманчика висловлює на черговому брифінгу і керівництво МВС. Про це — в одному з наступних номерів газети.

Анатолій БЕНЬ.

ХОДІННЯ ПО МУКАХ

Непросто розвиваються соціально-політичні події в Україні, А в Закарпатському краї — і погодні, оскільки тут виникають свої специфічні проблеми, пов'язані, перш за все, з майбутнім проголошенням вільної економічної зони, розв'язанням етнічних проблем.

Як вони вирішуватимуться, що робитися в області для стабілізації соціально-економічного життя? Думками про це ми попросили поділитися головою обласної Ради А. Дорчиця.

— Відомо, Дмитре Федорівчу, що керівництво області протягом кількох років домагалося надання Закарпаттю статусу вільної економічної зони та спеціальної самоврядної території. Знаю, що ви особисто чимало пообов'язали порогів в різних центральних інстанціях України щодо постійного розв'язати це питання. Чимось зрушилось з місця?

— Ще 1 грудня 1991 року на загальнонаціональному референдумі (з участю дорослого населення) закарпатці проголосували за самоврядність. З того часу почалося справжнє «ходіння по муках». З приводу надання області статусу вільної економічної зони на адресу Верховної Ради, лавишного міністра, Президента України направлено до десяти листів. Сім разів це питання розглядала обласна Рада. А скільки було усього розмов з першими керівниками держави після них ми йноі відчували прихильність до себе. Однак ми наваж, а всі залишилися по-старому.

Якщо Закарпаття вибересться з економічної трасови, це йде на користь всім його сусідам і всім Україні. Наша область є тими воротами, що ведуть майже до всіх республік колишнього Союзу і європейського дому. Надання Закарпаттю статусу ВЕЗ дало б можливість вигідно інвестувати не тільки економіку області, але й зрушити з місця загальнодержавні економічні програми. Ніхто в Закарпатті не збирається замикатися кордонами зі Сходу. На території нашої області передбачається створення спеціальних підприємств з господарським суб'єктами інших областей України. Зрештою, в майбутньому вся наша республіка стане вільною економічною зоною. Але ж треба починати саме з тих областей, які мають відповідні географічні чи економічне становище. Закарпаття межує з чотирма країнами, його економічне становище є чудовим для відправлення широких економічних зв'язків з Європою. Було б нерозумно не використати ідеальні умови і можливості області для інтегрування суверенної Української держави у світові економічні структури, для акумулювання і використання на території всієї держави зарубіжного передового досвіду, опосередковано — застосування вільного економічного підприємництва, що сприяло б постійному нарощенню економічного потенціалу нашої країни.

Вкрай важливе значення ВЕЗ має для самої області. Це дало б можливість значно збільшити кількість нових робочих місць. В умовах малоземелля (в області на одного жителя припадає всього 0,15 га землі, а в окремих селах навіть по 0,02 га) без цієї форми господарювання виробничої її економіка і надалі занепадатимуть. Нині Закарпаттю загрожують відкриті безробіття для 50 тисяч чоловік. А за створення ВЕЗ до 2000 року тут з'явиться 6 144 тисячі робочих місць.

На жаль, керівництво країни діє за принципом: і сам не гам, і другому не дам. Дехто у верхів плутає вільну економічну зону при адміні-

стративній самоврядній території з сепаратизмом. Чи справді в Закарпатті є сепаратисти? Є! Як і в будь-якій іншій області. Ходять чутки, що на Міколайівщині хочуть відновити Бухарестську республіку, яка колись складалася з трьох сіл, а президент ходив босий. Але ж це не значить, що тепер міколайівці треба звинувачувати в сепаратизмі.

— Але ж відомо, що недавно відбувся Конгрес так званої Ліги нації. І на тому Конгресі затверджено уряд Підкарпатських Русів. Як позиція щодо цього обласної Ради?

— І обласна Рада, і обласна державна адміністрація рішуче засудили дії «Общества Підкарпатських Русинів», спрямовані на відірвання закарпатців у розбудові демократичної Української держави. Ми впевнені, що надання області статусу спеціальної вільної економічної зони та спеціальної самоврядної території позитивно вплинуло б на соціальну і політичну стабільність в Україні і в нашому краї. Щодо оперативного уряду, то з цього приводу прийнято керівництвом обласної Ради і обласної державної адміністрації спеціальну заяву, яка, до речі, 3 травня цього року була схвалена сесією обласної Ради народних депутатів. Правда, слід сказати і про те, що не всі члени згаданого «Общества» схвалюють дії частини його керівництва. Вони не уявляють Закарпаття по-українськи.

— Чи значні сили, які хочуть створити автономію республіки, відірвати Закарпаття від України?

— Ще раз нагадаю, що 78 процентів закарпатців проголосували за самоврядну територію в складі України. Труднощі краю дивує, що й досі окремі політики здійснюють нові спроби увійти позицію закарпатців в складі нашої держави. З огляду на це, виходом з ситуації виходом Закарпаття із складу України, переглядом кордонів нашої держави.

Останнім часом навколо результатів обласного референдуму накручуються чимало доміслих, інсинуацій, перекручується їх зміст. Тому вважаю за потрібне повністю навести текст бюлетеня, затвердженого обласною Радою народних депутатів 20 листопада 1991 року. Ось він: «Чи бажаєте ви, щоб Закарпаття отримало в закріпленні у Конституції України статус спеціальної самоврядної адміністративної території як суб'єкта в складі незалежної України і не входило до будь-яких інших адміністративних територіальних утворень? Труднощі Закарпаття на це запитання відповіли позитивно. Так що ж тут не так? Хіба з цього випливає, що закарпатці хочуть відірватися від України?»

Щодо екстремістів. Тих, що ратують за перегляд кордонів України, жалюгідна кількість недалекоглядних невігласів. Це не позиція жителів Закарпаття. Ми постійно отримувемо субсидії, маємо на увазі прями доплати з державної тропи 4 мільярди карбованців. Завозимо на 3 мільярди карбованців товару



більше, ніж вивозимо. Одно-го тільки зерна щорічно у державу дає понад 500 тисяч тонн. Про яке відокремлення може йти мова?

Дмитре Федорівчу, в бюлетені, зміст якого ви назвали, йдеться про надання області статусу спеціальної самоврядної території. А по-чому, чимало розмова про вільну економічну зону...

— ВЕЗ розглядається як складова самоврядної адміністративної території. 6 березня 1992 року сесія обласної Ради схвалила проект закону України «Про спеціальну самоврядну адміністративну територію Закарпаття», текст рішення до Верховної Ради України та проект Постанови Верховної Ради України з цього питання. Проект закону оперативно надіслав постійним комісіям Верховної Ради та канцелярії Президента України. Є відповідні висновки експертів-юристів, републіканських наукових установ. Однак віз і нині там. Самим проектом справу з місця не зрушити. Вважаємо, що питання про самостійну самоврядну територію повинно бути зафіксовано в Конституції України окремим розділом. Це доля закарпатців, де їх мрії і їх надії. Як-що найближчим часом не будуть прийняті ці закони, люди втратять віру у парламент, уряд та Президента України.

— Чи не занадто критично ви ставитеся до керівництва центральних властей?

— Допоки. Важко поспівати людям, чому до всіх пропозицій і рішень області центральні органи держави ставляться байдуже. Куди не кинь, то кинь. Так, крім проголошення ВЕЗ, сталося з проханням про оподаткування кордону, з перенесенням у окрему структуру Ужгородського відділу залізнич, з проектом програми по розробці цюлітів, поліпшенням умов господарювання в гірській зоні, збором за пролягання через область трубопроводів, електронний тощо.

Користуючись нагодою, хотів би ще раз відповісти пану Павлюку, який використав для безспівчастності загинувших людей газету. Щоб дати оцінку будь-яким діям, як обласної Ради, так і її голови, потрібно знати істинний стан речей, специфіку нашого краю. Писати про нас можна і потрібно. Тільки правду, а не брехню.

Закінчуючи розмову, хотів би ще раз сказати, що ми, крім обліжон, нічого не отримали. З надією про справедливість я й хотів би завершити бесіду.

**Вів інтерв'ю
Анатолій
КРАСЛЯНСЬКИЙ,**
парламентський кореспондент.

ПРО «ОСНОВНІ НАПРЯМИ ЗОВНІШНЬОПОЛІТИКИ УКРАЇНИ»

2 липня 1993 року Верховна Рада України схвалила «Основні напрями зовнішньої політики України». Цей документ визначає базові національні інтереси України і завдання її зовнішньої політики, містить засади, на яких реалізуються зовнішньополітична діяльність нашої держави.

В документі, зокрема, зазначено, що з огляду на своє геополітичне становище, історичний досвід, культурні традиції, багаті природні ресурси, потужний економічний, науково-технічний та інтелектуальний потенціал, Україна має всі можливості стати видатковою ситою державою, виконувати значну роль в забезпеченні політико-економічної стабільності в Європі.

Зовнішня політика України спрямовується на виконання таких найголовніших завдань: утвердження і розвиток України як незалежної демократичної держави; забезпечення стабільності міжнародного становища України; збереження територіальної цілісності держави та недоторканості її кордонів; відновлення національного господарства до світової економічної системи для його повноцінного економічного розвитку; підвищення добробуту народу; захист прав та інтересів громадян України, її юридичних осіб за кордоном; створення умов для підтримання контактів із зарубіжними українцями і виїздками з України; надання їм допомоги згідно з міжнародним правом; розширення у світі впливу України як надійного і передбачуваного партнера.

Засади, на яких наша держава реалізує свою зовнішню політику, ґрунтуються на дотриманні загальнозвідомих норм і принципів міжнародного права, статуту ООН, Хельсінського Заключного акта, Паризької хартії для Європи та інших документів ЗСЄ.

Україна здійснює відкриті зовнішню політику і прагне до співробітництва з усіма зацікавленими сторонами, уникати залежності від окремих держав чи груп держав.

Вона розбудовує свої двосторонні та багатосторонні відносини з іншими державами та міжнародними організаціями на основі принципів добровільності, взаємоповаги, рівноправності, взаємовигоди, неутручання у внутрішні справи.

Україна, наголошено в документі, не є ворогом жодної держави. Вона беззаперечно засуджує вплив як заради національної політики, допер-ється принципу незастосування сили та зброї силою і прагне вирішувати будь-які міжнародні спори лише мирними засобами. Ми не висуємо жодних територіальних претензій до своїх сусідів, так само, як і не визнаємо жодних територіальних претензій до себе.

Україна неухильно дотримується міжнародних стандартів прав людини, забезпечує права національних меншин, які проживають на її території, і вживає належних заходів до збереження національної самобутності зарубіжних українців згідно з нормами міжнародного права.

В сучасних умовах, підкреслюється в документі, дотримання прав людини не є лише внутрішньою справою окремих держав.

Україна додержується принципу невідчуждіності міжнародного миру і міжнародної безпеки і вважає, що загроза національній безпеці будь-якої держави становить загрозу загальній безпеці і миру в усьому світі. У своїй зовнішній політиці вона обстоює підхід «безпеки для себе — через безпеку для всіх».

Наша держава керується принципом примату права у зовнішній політиці, визнаючи пріоритет загальнозвідомих норм міжнародного права перед нормами внутрішньодержавного права. Її невіддільний принцип — сумісність виконання всіх своїх міжнародних зобов'язань. Належним чином ратифіковані договори Україна вважає за частину власного внутрішнього права.

У своїй зовнішній політиці Україна спирається на фундаментальні загальнолюдські цінності і засуджує практику подвійних стандартів у міждержавних стосунках.

Україна виступає проти присутності збройних сил інших держав на українській території, а також проти розміщення іноземних військ на територіях інших держав без ясно висловленої згоди цих держав, окрім випадків застосування міжнародних санкцій відповідно до Статуту ООН.

Згідно з вимогами міжнародного права, Україна здійснює неозброєні примусові санкційні заходи у випадках міжнародних правопорушень, які завдають їй шкоду.

Україна застосовує свої Збройні Сили у випадках актів збройної агресії проти неї та будь-яких інших збройних зазіхань на її територіальну цілісність та недоторканість державних кордонів або на виконання своїх міжнародних зобов'язань.

Україна вважає себе, нарівні з усіма іншими колишніми радянськими республіками, правонаступницею Союзу РСР і не визнає будь-яких переваг і винятків з цього принципу для жодної з держав- правонаступниць без належного чинного оформлення згод всіх цих держав.

Головними сферами зовнішньополітичної діяльності України є розвиток двосторонніх міждержавних відносин, розширення участі в європейському регіональному співробітництві, співробітництво у рамках Співдружності незалежних держав, членство в ООН та інших універсальних міжнародних організаціях. Пріоритетними напрямками двосторонніх відносин України є активний розвиток стосунків з такими групами держав: прикордонні держави, західні держави — члени ЄС та НАТО, географічно близькі держави, країни Азії, Азійсько-Тихоокеанського регіону, Африки та Латинської Америки.

З прикордонними державами, йдеться в документі, Україна має на меті укласти повномасштабні договори про добросусідство і співробітництво, в т. ч. для остаточного підтвердження існуючих державних кордонів, створення атмосфери взаємної довіри і поваги, розбудови дружніх і взаємовигідних партнерських відносин у всіх галузях. В цьому контексті кожна прикордонна держава є стратегічним партнером України.

В «основних напрямках зовнішньої політики України» звертається особлива увага на те, що у зв'язку з особливостями історичного розвитку і специфічного геополітичного і гео економічного положення України домінують двосторонні відносини з прикордонними державами, українсько-російські відносини. Для України воєні є стосунками «особливого партнерства» осілими від їхнього характеру значною мірою залежати доля прогресивного демократичного розвитку як України, так і Російської Федерації, більшість з яких є в усьому світі. Протидіючи будь-яким територіальним претензіям чи спробам втручання у свої внутрішні справи, Україна вживає всіх заходів для переведення стосунків з Росією в русло справного добросусідства, спрямованого на усвідомлення обома сторонами безперспективності і згубності курсу на конфронтацію в українсько-російських відносинах.

Розбудова стосунків із західноєвропейськими державами, йдеться в документі, створить умови для відновлення давніх політичних, економічних, культурних, духовних зв'язків України з європейською цивілізацією, прискорення демократизації, проведення ринкових реформ та оздоровлення національної економіки. Таке співробітництво стане надійним підґрунтям для розширення участі України в європейських структурах та майбутнього інтегрування її в господарства до загальноєвропейського світового економічного простору. В цьому контексті особливе значення для України мають відносини із Сполученими Штатами Америки.

Географічно близькі держави разом з деякими прикордонними країнами є своєрідним мостом між Україною і західом Європи. Україна розвиватиме з ними повномасштабні дружні відносини. Таке співробітництво розширюватиме смуту стабільності і миру навколо України, сприятиме її ут-

вердженню як впливової європейської держави, турботаме шляхи до широким політичним, економічних, культурних, наукових, гуманітарних стосунків з Центральною, Північно-Східною і Південно-Східною Європою. Розгалужені і стабільні стосунки України з географічно близькими державами є необхідною умовою повноцінного інтегрування України у сім'ю європейських народів, її активної участі в регіональному і субрегіональному співробітництві.

В документі зазначено, що Україна розвиватиме двосторонні відносини з азійськими, африканськими, латиноамериканськими державами, а також країнами Азійсько-Тихоокеанського регіону.

Окреслюючи основні напрями регіонального співробітництва України в Європі, документ перераховує такі пріоритети в цій галузі: діяльність у рамках Ради з безпеки і співробітництва в Європі (НБСЕ), участь в Раді Північноатлантичного співробітництва та Північній асоціації держав, розвиток контактів з Радою Європи та іншими європейськими структурами.

Україна розвиватиме свою зовнішньополітичну активність і на субрегіональних напрямках, зокрема, у Чорноморському економічному співробітництві та Дунайській комісії, налагоджуватиме широкі контакти на Середземноморському напрямку, дотримуватиметься курсу на співробітництво в рамках Центральноєвропейської ініціативи, прагнучи підтримувати тісні контакти з Вищерадянською групою, Північною Радою та Радою держав Балтійського моря, розвиватиме співробітництво у межах Карпатського євро регіону.

В документі підкреслюється, що перспективною метою української зовнішньої політики є членство України у Європейських Співтовариствах, а також інших західноєвропейських або загальноєвропейських структурах.

Україна, як одна із засновниць Співдружності незалежних держав, розвиває співробітництво з її державами-учасниками відповідно до положень Угоди про Співдружність незалежних держав із Застереженнями до неї, зробленими Верховною Радою України. Україна розглядає Співдружність як міжнародний механізм багатосторонніх консультацій і переговорів, що доповнює процес формування якісно нових повномасштабних двосторонніх відносин між державами-учасниками і має на меті сприяти розв'язанню проблем, які постали після розпаду Союзу РСР.

Україна виступає за розвиток найширших торговельно-економічних та інших зв'язків між країнами СНД на засадах суверенного партнерства, рівності і взаємовигоди. Вона відстоюватиме позицію збалансованої господарської діяльності в рамках СНД як необхідного етапу на шляху впровадження цивілізованих форм розвитку інтеграційних процесів. Визначити потребу тісної економічної взаємодії в рамках СНД, Україна виходить з того, що нагальною потребою сучасного етапу є перехід старих і перехід до нових форм інтеграції, які б сприяли індивідуальному входженню України та інших зацікавлених країн СНД в європейську і світову економічну систему.

Україна, говориться у документі, уникатиме участі в інституціоналізації форм міждержавного співробітництва в рамках СНД, здатних перетворити Співдружність в наддержавну структуру федеративного чи конфедеративного характеру.

В «основних напрямках зовнішньої політики» визначаються основні сфери діяльності України в ООН та універсальних міжнародних організаціях, спрямованих на необхідність підвищення ефективності та рентабельності участі України в ООН та інших міжнародних організаціях, спрямування зусиль на активізацію діяльності в структурах, здатних забезпечувати мир і порядок у світі та реально сприяти вирішенню соціально-економічних проблем України. Першочергове значення надається Україною міжнародній діяльності органів ООН, спрямованої на

відведення і врегулювання міжнародних конфліктів.

Документ визначає головні пріоритетні функції зовнішньої політики України. До них, зокрема, належать: гарантування національної безпеки; створення умов, необхідних для нормального функціонування національної економіки; сприяння науково-технічному прогресу в Україні та розвитку її національної культури і освіти; участь у розв'язанні глобальних проблем сучасності; контакти з українською діаспорою; інформаційна функція.

У розділі, присвяченому проблемі гарантування національної безпеки, йдеться про те, що Україна виступає за створення всеосяжних міжнародних систем універсальної та загальноєвропейської безпеки і вважає участь у них за базовий складник власної національної безпеки. Вона зосереджує зовнішньополітичні зусилля на створенні робочих надійних міжнародних механізмів безпеки на двосторонньому, субрегіональному, регіональному і глобальному рівнях.

Україна має розвивати широке співробітництво з іншими державами, зокрема сусідніми, та міжнародними організаціями, включаючи й військово-політичні, з метою підвищення передбачуваності й довіри, взаєморозуміння і партнерства, пошуку всеосяжних і ефективних механізмів регіональної безпеки в Європі та відстоювання наявних в рамках ООН механізмів глобальної безпеки.

За умов зниження блокового протистояння у Європі пріоритетного значення набуває проблема створення загальноєвропейської структури безпеки на базі наявних міжнародних інститутів, таких як НБСЕ, РПАС, НАТО, ЗСЄ. Членство України у такій структурі створюватиме необхідні зовнішні гарантії її національної безпеки.

З огляду на кардинальні зміни, які відбулися після розпаду СРСР і які визначили сучасне геополітичне становище України, проголошений нею свого часу намір стати в майбутньому нейтральною та позаблоковою державою має бути адаптований до нових умов і не може сприйматися за перешкоду для її повномасштабної участі у загальноєвропейській структурі безпеки.

Виходячи з катастрофічних для всього людства наслідків ядерної війни, Україна вважає застосування ядерної зброї за неприпустиме, у своїй зовнішньополітичній діяльності вона активно виступає за заборону ядерного розроблення. Ставши в силу історичних обставин власником ядерної зброї, успадкованою нею від колишнього СРСР, Україна ніколи не санкціонує її застосування, вилучає з арсеналу своєї зовнішньої політики загрозу її використання.

Україна підтверджує свій намір стати в майбутньому безядерною державою, зокрема, та знищення ядерної зброї, яка перебуває в її території, має пов'язати з наданням їй ядерним державами та світовим співтовариством надійних гарантій національної безпеки.

Одночасно з пошуками міжнародних гарантій власної безпеки, сказано в документі, Україна має брати участь у процесі збройних сил відповідно до принципів необхідної оборонної достатності. Військова доктрина України має оборонний характер і передбачає створення армії, озброєної сучасними видами зброї та наладження військово-політичного співробітництва з іншими, насамперед сусідніми державами та міжнародними організаціями, зокрема, НАТО та ЗСЄ.

Ефективне здійснення зовнішньої політики, говориться в документі, вимагає наявності механізмів її правового, фінансового, матеріального та кадрового забезпечення, розгалуженої інфраструктури зарубіжних органів зовнішніх зносин.

В той же день Верховною Радою України схвалено відповідну Постанову, яка зобов'язує Кабінет міністрів, Міністерство закордонних справ, дипломатичні і консульські представництва України за кордоном, інші міністерства та відомства, які беруть участь в реалізації зовнішньополітичної зусиль, керуватися в роботі «Основними напрямками зовнішньої політики України».

Продиктовано в номер

Севастополь... кінець протистояння?

На жаль, ні! Висхідна надзвичайна сесія міської Ради закінчила свою роботу. У своїх доповідях голова міської Ради Віктор Семенов звинуватив Верховну Раду і Президента України та Росії в тому, що вони, по суті, не звертають ніякої уваги на Севастополь і його потреби. Представник Президента України у Севастополі Іван Єрмаков сказав, що із кризи місто можуть вивести лише рішення найвищих структур влади України та Росії про неподільність ЧФ, про двомовність, про подвійне громадянство. «Але їх ніхто не приймає», — підкреслює Єрмаков.

Заступник командуючого ВМС України контр-адмірал М. Костров зауважив: «Як може ЧФ захищати інтереси України, якщо всі накази надходять від Росії? Накази ж міністра оборони України раніше взагалі ігнорувалися, зараз їх просто немає».

У рішенні міської Ради звертається увага севастопольців на небезпечний прецедент, який «є спроба певних кіл громадськості масово використати декларативну постанову ВР РФ «Про статус м. Севастополя» для створення паралельних структур влади».

Визнано, що створення 16 липня так званої російської народної Ради суперечить законодавству України і РФ. І ще один пункт рішення сесії: «Враховуючи складну політичну і морально-психологічну обстановку в місті запропонувати Президенту Росії та Україні припинити формування на території Севастополя нових військових підрозділів». У зв'язку з цим створена депутатська комісія з військових питань.

За схвалення Постанови ВР РФ «Про статус м. Севастополя» проголосували 72 депутати із 144 присутніх на сесії.

Поки що не зрозуміло: чи приведе рішення сесії до припинення протистояння?

Вибір чекають

У Краснодоні триває страйк шахтарських колективів та ряду інших підприємств міста.

Страйкарі вимагають від Верховної Ради та уряду України негайно розробити програму виходу держави з економічної кризи, повести рішучу боротьбу із злочинністю, встановити мінімальну зарплату на рівні прожиткового кошика тощо.

Є у них і місцеві вимоги. Ось що сказав нам по телефону член страйкому Олег Донченко:

Ми вимагаємо звільнити з посад генерального директора виробничого об'єднання «Краснодонувалілля» О. Остапенка, начальника міліції С. Гвоздьова, прокурора міста А. Рєву та ряд інших керівників, які втрапили довір'я у трудящих.

Тим часом гірники шахт «Перемога» та «Краснодарська-Південна» приступили до роботи. Страйкувати продовжують колективи десяти шахт. За повідомленням з Незалежної профспілки гірників України, голова спілки О. Мриль вручив страйкарям допомогу від Міжнародної федерації гірників — 43 мільйони карбованців.

Кому потрібне опромінення?

З'їху фосфорної кислоти сумського виробничого об'єднання «Хімпром» за невідомих обставин зник блок гамма-випромінювання з цезієм-137. Оголошено розшук і обіцяно винагороду тим, хто допоможе виявити крадіжів та місцезнаходження небезпечного предмету.

За склом чарівного ліхтаря (ПОДРОЖ ПРОБЛЕМАМИ КІНЕМАТОГРАФА)

Вперше Зураб Топурич гостював у редакційно-юридичній кріслі під час проведення останнього кінофестивалю «Молодість» (1991 р.), виконавчим директором якого він був тоді. Нині викладає кіноаудиторське право у театральному інституті столиці, оскільки є єдиним у нашій державі професіоналом з цієї галузі права. У 1984 році З. Топурич закінчив факультет між-

народних відносин Київського держуніверситету, а проблемами захисту авторських прав на кінематографічну продукцію займається з 1983 року. Спілка кінематографістів України запрошувала його як незалежного експерта для оцінки законпроектів про авторське право, захисту якого у нас сьогодні домогтися украї важко. То ж поговоримо є про що...

— Зурабе, кінематограф переживає не кращі часи, але наскільки все серйозно?

— Зрозуміло, що кінематограф — у глибокій кризі. Причини такої стану є, по-перше, відсутність висококваліфікованих спеціалістів в галузі індустрії кіно, по-друге, відсутність умов для залучення коштів. І ті, хто це сподівається на повне фінансування кіновиробництва з боку держави, глибоко помиляються, бо це не реально. По-третє — розрізненість, а часом і протистояння так званих учасників кінематографічних відносин: Міністерства культури, кіностудій, технічних служб, творчих працівників, тобто Спілки кінематографістів...

— І які ж шляхи виходу з цієї кризи?

— Найпершою умовою вважаю об'єднання всіх, хто займається виробництвом та використанням кінематографічної продукції. А другою — створення умов для залучення коштів в кіноіндустрію. І третім, — це інтеграція українського національного кінематографа у так зване міжнародне кінематографічне співтовариство. Але спочатку, наголосую, необхідно створити належні умови. Я багато років займаюсь кінопродюсуванням і знаю, що поки не буде гарантій — законів, працю-

вати буде досить складно. Тобто мають бути передусім відрегульовані відносини між суб'єктами кінематографічної сфери.

— І ви знаєте, як це зробити?

— Звичайно ж. Це ж моя робота! Ведеться вона поки що самотужки, тобто без чужих квазівок. Ситуація нині така, що займаються цим люди, так би мовити, не зовсім професійно. Я з 1983 року займаюсь безпосередньо авторським правом на кінематографічну продукцію і на сьогодні маю досить широкую інформацію в цій області, тобто я вивчаю національне законодавство зарубіжних країн, і міжнародні акти, що регулюють цю галузь права.

— Над чим ви зараз працюєте?

— Я розробив програму розвитку національного кінематографа, концепцію так званого кінематографічного кодексу України. Концепція готова, навіть частина законів та підзаконних актів, тобто як вони мають виглядати і що регулювати, а безпосередньо закони і підзаконні акти повинні розробляти групою висококваліфікованих спеціалістів. Хоча таких спеціалістів безкоштовно, на відміну від мене, до роботи не залучили... Проте я робив розрахунок, і розробка всіх цих документів

коштуватиме стільки ж, скільки на сьогодні коштує третина повнометражного фільму. Але, щоб закони працювали, необхідно мати модель механізму регулювання відносин, що виникають у зв'язку з виробництвом та використанням кінематографічної продукції. Таку модель я теж розробив. Ну і, крім цього, сподіваюсь до осені закінчити наразі роботу над монографією «Авторське право на кінематографічній роботі». Тобто я фактично закінчив над нею працювати... Бо немає ж ніякої методичної літератури для студентів, а для професіоналів.

— Але ж держава не ліпиться оstonов проблем кінематографу: є проект декрету «Про захист національного кінематографу»...

— Так, згідно з цим проектом весь національний кінематограф та кіноіндустрію на 80, а то й 90 відсотків фінансуватиме держава. Як мінімум на даний момент без врахування інфляції в такому разі знадобиться близько 50 мільярдів карбованців. Це не реально, та зрештою, й не дуже потрібно. Треба спільно розробляти серйозні закони, з урахуванням інтересів усіх учасників кінематографічних відносин на засадах рівності всіх форм власності. Якщо ми все це зробимо, причому

Крісло для гостя



все це можна зробити швидко, до кінця цього року, так от, якщо зробимо, то у 1994 році я просто ризикую кінематографічним бу-Україні. Адже одна з причин, чому я свого часу приїхав в Україну, це саме віра в те, що в Україні можуть піднятися ось такі позитивні зміни в сфері кінематографу. Не в Грузії, через низку об'єктивних і суб'єктивних причин, і навіть не в Росії, а саме тут. Навіть незважаючи на те, що в інших галузях економіки є великі проблеми.

— На момент нашої розмови ви є розпорядчим директором кінофестивалю «Молодість». Якщо не заперечуєте, наступного разу ми поговоримо про його долю...

Розмову веде Катерина БОРОЗНА. З (Продовження розмови) — в одному з наступних номерів. Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Добра вість

Не збідніє рука...

Щедрий подарунок привезли до Києва генеральний директор угорського акціонерного товариства «Хімічний завод Гедеон Ріхтер» Ерік Бош і директор цього ж підприємства по роботі у східному регіоні Янош Болдо: лікарські препарати для аптекотуправління усіх областей України. Це вже другий вантаж з ліками, що надійшов з Будапешта. А за місяць завод відрправить ще одну партію медикаментів для аптек України.

Нещодавно угорські лікарі зустрілися з керівниками аптекотуправління усіх областей України, де розповів про новинки, які випускає їхнє підприємство, про перспективи його розвитку, запропонував кілька можливих варіантів співробітництва.

Зустріч спеціалістів фармацевтичної України не була випадковою, адже ще до недавня сусідня країна була одним з основних наших поставальників. Вони добре відомі і медичним працівникам, і хворим. І хоч нині майже немає державних поставок, а лише комерційні, угорських фармацевтів приваблює український ринок.

А щодо подарунка, точніше гуманітарної допомоги, то, як сказав генеральний директор акціонерного товариства «Хімічний завод Гедеон Ріхтер» Ерік Бош, вона від щирої серця. Коли в усіх інших країнах, то треба допомагати за законами добра.

Дмитро КОМАРЕНКО.

Щось новеньке

«Бошівським» маслом «Таврію» не зіпсуєш

Ця істина відома навіть і далеким від проблем розподільного вала пішохідним громадянам. Як і, напевне, й інша — «Біда» обладнання, виробів німецької фірми «Бош» у тому, що вони довго не виходять з ладу. Але переконаний: не кожен навіть «мерседесів» громадянин відає, де придбати для своєї ненаглядної, скажімо, свічку чи ще якусь цікавеньку штучку. І свічку в руки брати задля цього не обов'язково, варто лише запам'ятати — головний торговий партнер на Україні цієї відомої фірми — зовнішньоекономічна компанія «Дагма» (комерційний директор О. Аміров). Нещодавно її представництво було відкрито в Києві і, звісно, з'явилися магазини, секції, де продають все — від отієї свічки до газової колонки чи до холодильника.

На замітку: відкриття однієї з таких секцій у магазині «Книжковий світ», що біля столичного цирку.

Олександр КЛИМЕНКО. Фото автора.

Отакої!

«Відлетіли» свійські гуси, сзели трактори...

Нещодавно із пташника радгоспу «Ольховський», що біля індустріального Єнаківська безлідно сзело понад 100 гусей. Таким же чином зникло кудись і 13 корів із сусіднього радгоспу «Корсувський». З лави цього ж господарства відігнано у невідомою напрямку два трактори. Шо крадуть тут городню і корми — то вже видається на тлі пропажі «сталевих коней» дрібничкою.

Селяни звинувачують в усім усього згодованих городян. А ті у свою чергу резонно диву-



ються: «Хто ж це буде їсти трактори? Та як би там не було, а співробітники міліції Єнаківська змушені взяти під нагляд охорону поля приміських радгоспів».

Юрій ДОЩЕНКО.

Донецька область

Фестивалі

Дош «Тарасу Бульбі» не завада

З 16 по 18 липня у Дубно Рівненської області проходить фестиваль рок- та поп-музики «Тарас Бульба-93». У старому замку князів Острозьких виступили понад сімдесят гуртів з різних міст

України. Затягання дош не завадило виконавцям, ні глядачам — щодня концерти тривали «до третій півні».

Нестор ГУЛА

Зіріємо!

НА СІМЕЙНОМУ ФРОНТІ БЕЗ ЗМІН...

Справжню віну оголосив своїм родичам заступник директора шахти «Харківська» виробничого об'єднання «Свердловград» Е. Костенко. Спочатку, перебуваючи «під мухою», побив дружину. Потім, узявши доволі, вирішив прояснити стосунки з ті бабками. Під гарячу руку потрапили себеса і сусідка, яких Е. Костенко застрелив. Та ж доля спіткала і те-

фру з тестем. За вироком Луганського обласного суду вбивцю чекає вища міра покарання. В апеляції до вищих інстанцій засуджений стверджує, що вбивати нікого, окрім дружини, не збирався. Нецятить полугата?

Анатолій КОВЕЛЬНИК.

Луганська область.

Представляємо дипломатичний корпус в Україні

А дружина сумує за... Києвом

Нещодавно на політичній карті Європи з'явилось кілька нових самостійних держав. І в тому переліку — слов'янські країни Україна та Хорватія, доля яких де в чому схожа. Але їхні народи прагнуть до дружби, співробітництва.

— Пана посол, як і знайомий юрист. Цікаво, що привело вас на дипломатичну службу?

— Якщо відверто, то бажання стати дипломатом у мене навіть і в думках ніколи не було. Просто так сталося, що Президент нашої держави Франьо Туджман у дні, коли здобули незалежність, зібрав певну групу людей і запропонував їм вирушити до різних країн, щоб представляли там Хорватію. За якими критеріями він добрав послів, мені важко сказати. Але, як бачите, і я потрапив до того списку.

— Яка ситуація нині в Хорватії, зокрема в землі Далмація, яка має сильний кордон з Боснією і Герцеговиною?

— На жаль, частина нашої території і досі окупована. Це, зрозуміло, справляє неабиякий вплив на життя в країні. Ви були в Спліті і бачили там велику кількість (їх сотні тисяч) вигнанців з Боснії і Герцеговини: жінки, старі, діти. А серед них і хорватів, і сербів, і мусульманів. Але ставлення до біженців однакове чужнє. Всі вони мають нормальні житлові умови, добре харчуються. Війна за горами, але близько. Через це дуже потерпала індустрія туризму. Чудові

найтісніших економічних та культурних контактів з усім світовим співтовариством і, зрозуміло, між собою. Великий внесок у налагодження мостів співробітництва і приятельства робить посольство Республіки Хорватії в Україні.

— Ви працюєте на узбережжі, сучасні модернові готелі майже порожні. А між іншим у мирні роки від туризму ми мали прибуток понад два з половиною мільярди доларів на рік.

— Та попри це молода незалежна Хорватія зводиться на ноги, налагоджує промисловість, сільське господарство. Як може, бореться з інфляцією. До речі, багато чого з досвіду нашого незалежного життя могла б запозичити й Україна, до якої хорватський народ ставиться з великою любов'ю і симпатією.

— Чи можна сказати, що економічні контакти між нашими країнами налагоджуються? Взагалі, які ви бачите перспективи українсько-хорватських відносин?

— Відразу наперед, що ми вже давно пов'язані економічно. Але такі стосунки, звісно, не межа. Потується до підписання економічна угода між нашими державами. Потім, гадаю, укладемо договір про дружбу і співробітництво, про банківські контакти, про відкриття авіаліній Київ—Загреб. У найближчих планах також відкриття залізничного сполучення: пасажирського і вантажного. Ми добре знаємо проблеми з нафтою в Україні. Тому готові запропонувати вам користуватися терміналом



З досві «Голосу України»

Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Хорватія в Україні Олексій Цвитан народився 16 лютого 1939 року в місті Шибениці. Магістр, доктор юридичних наук, професор Сплітського університету. Працював мером Спліта, потім декілька років був міністром внутрішніх справ Хорватії. Оруженний. Має п'ятеро дітей.

ської школи, мають багато друзів. Звичайно, з такою комунікою особливу до теплоти та в конверти не приходять. Але якщо дивитися собі реплі...

Дякую за розмову.

Віктор БРАНЦЬКИЙ.

На знімку: Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Хорватія в Україні Олексій Цвитан разом із дружиною.

Офіціно

Польща засуджує постанову російського парламенту

22 липня 1993 року міністр закордонних справ України А.Зленко зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Польща в Україні Ежи Козакевичем, який передав главі зовнішньополітичного відомства України лист міністра закордонних справ Республіки Польща Кшиштофа Скубішевського.

В листі пана Скубішевського висловлена стурбованість у зв'язку з протиправним рішенням Верховної Ради Росії про визнання Севастополя невід'ємною частиною Російської Федерації. Наголошується на тому, що односторонні рішення, які скеровані на порушення кордонів та територіальної цілісності іноземної держави, загрожують миру, ведуть до погіршення взаємної довіри, суперечать міжнародному праву і шкодять побудові нового політичного ладу в Європі і в світі.

З допомогою ініціаторів Макарова та «ТТ» нові господарі столиці встановлювали пріоритет над кафе «Закарпатське узору».

На початку цього тижня міністр внутрішніх справ РФ В.Сірін провів брифінг, на якому констатував зростання злочинності в Росії упродовж року. Але мільйонами жителів Москви, що час від часу потрапляють під обстріл ворогуючих мафіозних угруповань, не легше.

Лілія ГЕОРГІЄВА.

Москва.

Експрес-інформація

Справа Руцького живе і перемагає

З проханням дати згоду на порушення кримінальної справи проти першого віце-прем'єра Росії В. Шумейка звернувся до Верховної Ради Російської Федерації Генеральний прокурор В. Степанков. У своєму виступі в російському парламенті він поспівав на результати перевірки спеціальної комісії прокуратури матеріалів про корупцію вищих урядових осіб за фактами розкрадання і зловживання державними коштами. Парламентарі без зайвих питань задоволили прохання Генерального прокурора.

За старою звичкою мождахедів

Масованому мінометному обстрілу з території Афганістану була піддана вчора 11-та прикордонна застава на таджик-афганському кордоні. 3 прикордонників ніхто не постраждав, але більшість споруд застави зруйновано.

Водночас триває посилення прикордонних частин у цьому районі особовим складом, бронетехнікою і вогневими засобами російської 201-ї мотострілецької дивізії, силами Міністерства оборони та Комітету національної безпеки Таджикистану.

Усі бойкоту колись закінчуються

Переговори в рамках мирного врегулювання у колишній Югославії, де мала розгортатися ситуація у Боснії, перенесено на невідомо. В офіційній заяві міжнародних посередників Оуена й Стоптенберга йдеться, що прохання про відстрочку надійшло від боснійського Президента Ізетбеговича. Як відомо, це донедавна він бойкотував переговорний процес. Посередники наголосили, що тільки-но переговори розпочнуться, то триватимуть, доки не буде досягнуто певного рішення.

Повідомляється також, що наступ боснійських сербів на Сараєво не припиняється.

Два роки опісля

Офіційного листа з проханням розглянути питання про ратифікацію угод про вступ Молдови до СНД, підписаних ще у 1991 році, направив до парламенту Президент республіки М. Снегур. Це звернення підтримано депутатами-аграрниками та іншими представниками фракції парламентської більшості, повідомляє агенція «Принда-Подія». Вони вважають, що Молдова має узаконити свою участь у співдружності для збереження традиційних економічних зв'язків з державами колишнього СРСР. Проти ратифікації виступають представники Народного фронту. Демократичної партії праці Молдови та з'їзду інтелігенції.

Жертви

партизанської війни

Група озброєних сомалійських бойовиків обстріляла загін солдатів бельгійського контингенту миротворчих сил ООН в Сомалі. Двох бійців поранено. Представник ОБ'єднаних Націй повідомив, що потерпіли евакуйовано до Кенії. За її словами, у цій африканській країні за останні кілька днів поранено вісім солдатів ООН.

На раду до сусідів

З офіційним візитом до Софії прибув Президент Ілліє Скальфаро. Перед тим він відвідав Румунію. Заплановано переговори італійського лідера з Президентом Болгарії Желевим, представниками болгарського уряду. Сторони обговорять проблеми або-болгарських відносин, а також ситуацію на Балканах.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Превентивна дипломатія. Україна створює прецедент

Як відомо, Рада Безпеки ООН визнає фактом, що не має чинності, постанову Верховної Ради РФ про статус міста Севастополя.

Прийняття такого рішення ООПівським «олімпом» сприяє кропіткій роботі в Нью-Йорку української делегації на чолі з заступником міністра закордонних справ Борисом Тарасюком.

У неділю, коли делегація України прибула до Нью-Йорка, мало хто з дипломатів ООН вів, що українцями за кілька днів владістає переконатися членів Ради Безпеки в необхідності заслухати на офіційному засіданні питання про неправомірність дій Верховної Ради Росії. До речі, досі такі питання відносили до розряду проблем, що виходять за межі компетенції ООН.

Голова делегації України В.Тарасюк провів три ретельні консультації з головою Ради Безпеки, зустрічі з російськими представниками, а також з усіма членами Ради. Відбулися також телефонні розмови з представниками держдепартаменту США.

Під час консультацій жоден з членів Ради Безпеки

(звичайно, крім Росії) не заперечував правомірності постановки Україною питання про скликання офіційного засідання Ради.

Робота дипломатів у Нью-Йорку й Києві, а також діяльність наших посольств у столицях різних держав світу сприяла прийняттю об'єктивного рішення. Проголошена вчора вчорашня Рада Безпеки заявила є прикладом превентивної дипломатії, коли робиться все можливе, щоб не припустити ускладнення стосунків між країнами-сусідами, для відвернення виклику «війни «гратичної точки». Прямімо відзначити, що Україна створила прецедент внесення до порядку денного вищих дипломатичних кіл міжнародного співтовариства питання про превентивну дипломатію.

«Українська делегація не цілком задоволена результатами проведеної роботи. — зазначив у інтерв'ю кореспондентів УкрІнформ після повернення з Нью-Йорка Віктор Бранцків. — Ми чекали від Ради Безпеки «істинного висловлення позицій, а також вимоги до російської сторони скасування протизаконної постанови парламен-

ту. Проте це не применшує значення самої заяви. У ході консультацій члени Ради Безпеки висловилися за те, що у разі потреби, за повторного звернення України, відповіду резолюції буде прийнято. Там більше, що в рішення Ради підкреслюється намір тримати цю проблему у полі зору».

Проблема відносин між Україною і Росією викликає підвищений інтерес у представників преси європейських країн. Під час перебування української делегації в Нью-Йорку виступили «Вібі-сі» організувати телеміст із Лондоном, надавши можливість представникам української делегації виступити перед телеглядачами Великобританії. В американській пресі зростає кількість публікацій, присвячених нашій країні. За останні шість років опубліковано понад п'ятсот статей. Причому простежується тенденція: від сенсационності типу «Україна заважає ядерному роззброєнню світу» до аналітичних матеріалів, які ознайомлюють американців з політикою нашої держави. Україна стає дедалі зрозумілішою європейцям.

Справи кримінальні

У Москві стріляють, і непогано

На роз'їзді Великої і Малої Бронної, біля кафе «Аист» я була через п'ять хвилин після того, що тут сталося. Ще тулились до стін будинку збенкетів карий «жук», який метулились по дворах з автоматами у пошуках злочинців злочинців, а в каложі крові біля самої кафе лежав труп однієї з жертв кривавої сутички. Інший потерпілий — тяжкопоранений був у торговій палатці навпроти кафе.

Поступово вимальовувалась картина того, що сталося. З «Аиста» височив чоловік з «каштановими» і почав стріляти по палатці, у вітрині якої стояли рядки екзотичні пляшки і пакети сигарет. Цей інцидент — другий за останні де-

сять днів на цьому «жвавому перехресті». Трохи менше ніж два тижні тому у ті ж палатці застрелено вночі продавщицю, молодшу жінку.

Моторні криваві сюжети, якіми рясніють останні часом московські газети, супроводжу-

ють нову війну різних мафіозних угруповань російської столиці, що спалахнула останніми місяцями. За два дні до задушення подій чоловіків 7-8 кавказців відстріляли вогнем із автомата у салоні «Альфа Ромео», обстріляли двох продавців шкарп'яних автомобілів ТТ, до речі, теж не залишилися у боргу і відповіли на напад шільним автоматним вогнем. Та і в день цієї події на перехресті Бронних вулиць (вони, до речі, в самому центрі Москви) стріляли і в іншому районі, зовсім неподалік.

історія

НАША ЄДИНА І ТАКА РІЗНА НАЦІЯ

Не може залишити байдужим статтю «Кісткою в горлі...», опубліковану в «Голосі України» 10 березня у відповідь на лист до редакції невідомого читачем дописувача з Донецька.

Основна теза листа: українці із заходу і сході республіки не становлять єдиного народу, взагалі «західники» — не українці, а нащадки неслоб'янських народів.

Тим часом українська нація завжди була єдиним цілим, переміщування населення українських регіонів майже не припинялося і говорити про окремішність «західників» і «східників» підстав немає. А чи є різниця між «східниками» та «західниками», в чому вона полягає і як з'явилася? Безумовно, різниця є. Мало того, є вона й у середині кожної з цих груп. На сході України мало хто може пояснити (так нас учили нашої історії), що таке Галичина, Волинь, Буковина, Закарпаття, які складають Західну Україну. А кожен з тих регіонів має власні, відмінні від інших, історію, етнографію, діалект, ментальність населення.

Найглибшою національною свідомістю серед цих регіонів та й серед інших областей України відрізняється населення Галичини. Саме тут завжди жерів і за сприятливих умов першим розгорів вогни української державності, незалежності і соборності. Тут друкували свої твори наддніпрянські письменники, коли українська мова була заборонена у Росії, відбувалися парламентська діяльність, створювалися партії національної орієнтації, провітницькі і парамілітарні організації, які стали основою легіону Українських січових стрільців під час першої світової війни. Тут була проголошена Західно-Українська Народна Республіка. Тут сформувалася Організація Українських Націоналістів, яка пізніше створила Українську Повстанську Армію. З Галичиною пов'язані імена таких видатних борців нашого століття за незалежність України, як М.Грушевський, Є.Кошовалець, С.Вандера, і багатьох українських письменників.

Історично найближча до Галичини — Волинь. Обидва регіони колись були об'єднані в могутнє князівство. Але згодом (кінець XVIII ст.) Волинь відійшла до Росії і на 200 років рівніше за Галичину зазнала, як і східні регіони України, зросійщення та денационалізації. Галичину разом із Буковиною та Закарпаттям включили до складу Австро-Угорської імперії, де національний і політичний гніт був незначно слабший.

Закарпаття — значно менший від Галичини чи Волині регіон, який не мав у минулому великих культурних центрів. Національний склад його здавна дуже строкатий, бо вже в XI столітті регіон захопила Угорщина. Незважаючи на це, закарпатські українці спромоглися в 1938 році проголосити на частині власного терену незалежну Українську державу, яку, на жаль, скоро потопила у крові хортістська Угорщина.

Буковина (точніше — Північна Буковина) — найменший із західних регіонів. У минулому у своїх культурно-просвітницьких зв'язках тяжіла до Галичини, але високої національної свідомості її населення не проявляло, бо склад його також досить неоднорідний (значна частка румунів-молдован).

Кожна із сусідніх держав, що окупувала той чи інший регіон України після татаро-монголів намагалася (за винятком Литви), денационалізувати, асимілювати українців. Так, угорська асиміляція закарпатців почалася ще з XI століття. Досить жорстка була подібна політика Речі Посполитої в Галичині й на Волині. Починаючи з XIV століття, зазнали спроб асиміляції і українці Північної Буковини з боку молдовсько-румунської влади. Однак найбільш нищівною все ж була понад 300-річна російська денационалізація Наддніпрянської України і 50-річна — Західної України.

Асиміляція польсько-угорсько-румунська в Україні ніколи не була тотальною. Насамперед цілком свідомо на це йшла верхівка суспільства, розраховуючи на кар'єру в органах державної влади відповідних країн, на відповідні пільги.

У Польщі, щоб перетворитися в поляка досить було прийняти католицьку віру (римського обряду). Рідна мова і звичай, безумовно, після цього втрачалися. Так, протягом XVI — XVII століть ополчилися старовинні українські князівсько-магнатські роди Жолкевських, Немчиричів, Корешків, Чорториских, Острозьких, Вишневецьких та багато інших. Асимілювавшись, вони одразу ставали найактивнішими асиміляторами. Але простий люд, тобто переважна більшість народу, ніколи не втрачав мови, звичаїв. Його моральним та ідеологічним стрижнем завжди залишалася національна церква — православна, пізніше й греко-католицька. Саме церква плекала мову, писемність, видавала українські книжки, за сприятливих умов відрожджувала і розвивала національне пильність, надихала українців на визвольну боротьбу.

І саме цей стрижень у першу чергу був знищений Московією у преданий Україні. Наприкінці XVII століття українську церкву поглинув Московський патріархат, а вже з початком XVIII було заборонено друкування українських книжок та українське пильництво. В XX столітті Москва кривоавно знищувала Українську автокефальну православну церкву. В 1946 році наставла черга ліквідації в Західній Україні Української греко-католицької церкви, що об'єднувала більшість українців і без усунення якої кардинальне зросійщення їх було б неможливе.

Після розпади національними церквами процес асиміляції пішов семимильними кроками. І це прискорилося з кінця 20-х років через швидку індустріалізацію та урбанізацію країни, винищення національно свідомої інтелігенції та селянства (носія української культури та народного духу), масової депортації українців, через перманентну боротьбу КПРС проти «українських буржуазних націоналістів». До останніх легко потрапляли будь-який павуляти української історії, мови, культури.

Внаслідок, з одного боку, масового знищення українців, розпочатого Петром І і припиненого лише зі смертю Сталіна, а з другого, асиміляції, співвідношення українців і росіян разове змінилося. Якщо на момент предання України до Росії (1654 рік), за даними дослідника В.Чмира, українців було 6 мільйонів, а росіян — 5 мільйонів, то нині загальна чисельність росіян більш ніж утричі перевищує чисельність українців. Переважна більшість асимільованих українців поросійщена, хоч і

польське населення значно зросло за рахунок колонізації українців.

Російська асиміляція велася і силою і «добровільно». Прикладом силового методу може бути введений в 1933 році у РРФСР порядок, згідно з яким українцями записували лише громадян, які народилися в Україні. Результат його такий: якщо в 1918 році українці становили 80 відсотків населення Зеленого Кілю (Далекий Схід), то в 1989 — лише 8, у Північнокавказькому краї в 1926 році українців було 62 відсотки населення, тепер (на Кубані) — 3,9 відсотка.

«Добровільність» полягає в тому, що за чинним у СРСР в повсякденний період народом діти від мішаних шлюбів могли брати собі національність одного з батьків. Українсько-російські шлюби досить поширені, від них за радянський період народилися десятки мільйонів дітей, переважна більшість з яких записані росіянами. Найбільше шансів зробити блискучу кар'єру в СРСР мали росіяни (же Петро І дійшов висновку, що всі українці — зрадники, тож, довіряти їм високу посаду не можна). Навіть генеральним (першим) секретарем КП(б)У від самого її заснування (1918 рік) і аж до смерті Сталіна (1953 рік) ніколи не був українець. А недовіра Москви до місцевих кадрів у Західній Україні збереглася аж до розпуску КПРС.

Одначасно понад 70 років у нечувані до того масштабах проводилася «селекція» населення. Той, хто сприймав «найпередовішу» ідеологію (якщо не вмер до того з голоду, за розмарядкою у таборі або не загинув в імперських війнах), отримав роботу і якісь засоби до існування. Того, хто пробував протестувати проти національного й соціального гніту або мав сумніви щодо політики ВКП(б) — КПРС, негайно або поступово знищували. Дуже образно про цю «селекцію» сказав Б.Гуменко: немовби у стаїнй гадюки років ножами орудувала якась банда, винищуючи кращих як певною ознакою коней. Внаслідок цього коні як біологічний вид збереглися, але з мішчаком психікою.

Те ж можна сказати й про українців (вони найбільше постраждали у «сім'ї народів»). Народ як такий зберігся, але значною мірою втратив національну свідомість і навіть гідність, вміння жити самостійно, самому дбати за себе, спиратися на власні сили і обирати власну долю. Натомість набув якоїсь інфантильності й безпорадності.

Усе це певною мірою стосується і «західників», але аскарились і багато частіше, безперечно, проявляється у «східників», і не того, що там першорядно були якісь інші українці, а лише того, що на сході радянська система переломила три покоління людей, а на заході — лише два, що «східники» зазнавали зросійщення понад три століття, а більшість «західників» — лише півстоліття, що «східники» ніколи не знали демократії, а старшому поколінню «західників» вдалося скрутувати її на практиці.

Немає сумнівів, що якщо зазначені асиміляція та «селекція» в Україні йшли досить швидкими темпами ще кілька десятиліть, то проблема відмінності «західників» і «східників» відпала. Усі вони спільувалися б між собою на «великом і могучем», мали ідентичну ментальність, а українці в Україні стали б національно меншиною з українськими шкколами лише у віддалених селах. Впевнений, що в недалекому майбутньому зітреється різниця між «східниками» та «західниками». Зближення між ними йтиме у напрям зростання національної свідомості і гордості за свою країну, розвитку української культури і розширення сфери застосування державної мови.

Анатолій ГОРІШНІЙ,
завідувач кафедри економіки
та соціології праці Тернопільського інституту
народного господарства, професор.



Який сам, така і доля

(Закінчення. Початок на 1-й стор.)

З бензиною нині справи кепські, це вже, мабуть, і козел зрозумів. Чи не тому й працювати навчився швидко. А коли немає йому роботи, нудьгує. Підходить до візка і крутиться біля нього, ніби просить, щоб запрягли якийсьвідише.

Подобався візок усім. Справді, гарний, легенький. «Склепав» його Микола Юхимович, чоловік Ніни Іванівни. Багато років Сайки працювали на Чернігівському хлібокомбінаті. Чоловіка, головного енергетика, поважали в колективі за працелюбність. Був до того ж непоганим раціоналізатором. А це вже третій рік подружжя на пенсії. Взяли та й переїхали з міста в село. Купили хату в Гусавці Менського району, а точніше — розвозькоу.

Сусіди з першого погляду полюблюють «городських» і зрозуміли: такі, як Ніна Іванівна та Микола Юхимович, і дім перебувають, і до сільського життя звикнуть. Допомогти їм. Баба Дуня подарувала двох курей, Валентина Беріда — цотирьох гусей, Михайло Охріменко та Іван Хелдак — кілька корзин картоплі.

Уже з перших днів життя в селі Микола Юхимович та Ніна Іванівна взялися ремонтувати і перебудовувати хату на

свій лад, добрі сусіди, звичайно ж, допомагали, а після роботи сідали за стіл, вечеряли і, звісно, пісень співали. Ніна Іванівна і Микола Юхимович грали на баянах. Співали всі разом, але більше просили заспівати Ніну Іванівну. Вона — росіянка, — та українські пісень знає чимало і співає, ой, як гарно! Особливо односельчани люблять слухати її зі сцени Гусавського клубу, бо вона — найактивніша учасниця місцевого хору. Скільки разів гарче аплодували солісті і в районному центрі, і обласному!

Але, звичайно, переїхали Сайки до села не співати, а працювати. Це в Гусавці всі зрозуміли. Подивившись в їхній город — завидки беруть: у декого картопля ледь визирає з-під землі, а в них булюю щегі. І все тому, що багато до журналіст, газет, спеціальної літератури заглядають. Не ллюються і людей питати. Картоплю за місяць до садіння заносять до хати, оброблюють магнітною водою. До речі, різне насіння теж обробляють цією водою. Все гарно зішло, гарно росло. А на подвір'ї, ніби на базарі: хрюкає, мекає, кряче, кукуряка...

Настає вечір. Сонечко стомлене шукає свого ліжка, а у Сайків день ще продовжується. Сходяться до них сусіди. Діти помилися в їхній лазні, що підстримгися, що відремонтувати електрорадиоді, чи наклепати косу, а хто просто поговорити, поспівати пісень.

Валерій ІПНОТІН.
Фото автора.

Чернігівська область.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення доповнень до статті 14 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України постановляє:
Доповнити статтю 14 Закону України «Про статус і со-

ціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради

УРСР, 1991 р., № 16, ст. 200; Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 178; № 37, ст. 541) новою частиною третьою такою змісту:

«Громадяни, які брали участь у роботах з особливо шкідливими умовами праці, пов'язаних з ліквідацією наслідків Чорнобильської на-

тастрофи, що виконувалися за урядовими завданнями у 1986—1990 роках за межами зони відчуження, можуть бути віднесені до учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС або потерпілих від Чорнобильської катастрофи. Порядок визначення категорій цих осіб, перелік видів робіт і місць, де

виконувалися зазначені роботи, встановлюються Кабінетом Міністрів України».

У зв'язку з цим частину третю і четверту вважати відповідно частинами четвертою та п'ятою.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
29 червня 1993 року

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про введення в дію Закону України «Про внесення доповнень до статті 14 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України постановляє:

1. Ввести в дію Закон України «Про внесення доповнень до статті 14 Закону Ук-

раїни «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» в 1 липня 1993 року.

Соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»).

3. Кабінету Міністрів України до 15 липня 1993 року: затвердити Порядок визначення категорій осіб, які працювали за межами зони відчуження при ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС;

терміново вирішити питання видачі, як виняток, пос-

віднені учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС громадянам, які займалися дезактивацією техніки на пунктах, розташованих поблизу смт Гостомель і села Демидів Київської області відносно із зазначенням Порядком.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ

м. Київ
29 червня 1993 року

ПОЗИЦІЙНА ВІЙНА ТОЧИЛАСЯ ПІВРОКУ. АЛЕ ДОНЕЦЬКА ОБЛРАДА, ЗДАЄТЬСЯ, ПЕРЕМОГЛА

28 липня цього року сесія Донецької обласної ради планує повернутися до розгляду бюджету соціально-економічного розвитку області на 1993 рік. І хоч скоро вже треба буде думати про бюджет наступного року, та обласна і центральні органи влади лише наближаються до погодження позицій цьогооргані,

Востаннє Донецька обласна відхилила пропозиції Мінінфому проєкт бюджету саме перед шкаторисним страйком, і за подальшими подіями ця проблема якось відійшла на другий план.

Розподіл сил в обласній владі виявився таким, що із 189 присутніх на сесії депутатів за пропозиції Мінінфому проєкт бюджету проголосували лише 62 депутати.

Чим мотивували депутати своє рішення? На їхню дум-

ку, область сьогодні має найнижчі відрахування від загальнодержавних податків та зборів. Наприклад, хоч як деякі області (Вінницька, Волинська, Закарпатська, Житомирська, Київська) залишають у себе сто відсотків податку на доходи підприємств, на Донецьчину зостається лише 25 відсотків. Тож, за словами голови комісії облради з питань планування бюджету і фінансів І. Некрасова, пропонування

Київом бюджет несправедливий, якщо порівнювати його хоча б з іншими областями, а до того ж кошти менші від торішніх. Саме тому багато депутатів схилили були трактувати відрахування від загальнодержавних податків на доходи підприємств, на добування вартість та від акційного збору як податку, за яким приховують намагання й далі вичакувати з індустріального регіону ресурси, продукцію та матеріальні засоби. Підтримали депутати і профспілкові діячі. Скажімо, голова федерації профспілок «Солідарність» Ю. Пивоваров вважає, що в Донецькій області, де загальна сума

платежів і податків у розрахунок на людину перевищує відповідний середній показник України на 60 відсотків, доходи бюджету області на 5 відсотків нижчі від середніх показників по республіці. В той же час Донецька область та інші промислові регіони мають більше текуче навантаження на екологічне навантаження. Скажімо, в 1991 році викиди шкідливих речовин в атмосферу в розрахунок на квадратний кілометр становили по Донецькій області 108,2 тони проти 23,7 тони в середньому по Україні. Так само, посідаючи друге місце в Україні за державними доходами на людину, область у забезпеченості житлом перебуває на одинадцятій, а за капітальними вкладками в будівництво житла та у втраті сфери, відповідно, — на одинадцятій 1

п'ятнадцятому місці.

Нещодавно, зібравши всі ці претензії до купи, у Мінінфому побувала погоджувальна комісія Донецької облради. За словами І. Некрасова, вона зуміла переконати центральні органи влади, що Донецьчине потрібно виділити коштів більше, ніж планувалося раніше.

Тож 28 липня сесія облради знову чекає на своє засідання міністра фінансів Г. Пятаченка, щоб на тлі бюджетних проблем обговорити питання стосунків центральних органів влади з областю. Очевидно, що цього разу бюджет буде таким затвердженом, тим більше що члени погоджувальної комісії та Мінінфому в принципі дійшли деякої згоди щодо нормативів відрахувань: Мінінф. погодився збільшити відрахування Донецькій області.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Реклама

ОДИС

ВАШ КОНЕК НА ПРУДНИХ ДОРОГАХ - ФІРМА "ОДИС"



- ☐ ВАМ НУЖНО ПЕРЕВОЗИТЬ ОХЛАЖДЕННЫЕ И ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ?
- ☐ ВЫ ХОТИТЕ ИМЕТЬ В СВОЕМ ХОЗЯЙСТВЕ ПЕРЕДВИЖНОЕ ОВОЩЕХРАНЕНИЕ С ИДЕАЛЬНЫМИ УСЛОВИЯМИ ХРАНЕНИЯ?
- ☐ ВАМ НУЖНЫ СУПЕРАВТОМОБИЛИ СЕМЕЙСТВА MAZ?

ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ УСЛУГАМИ ФІРМИ "ОДИС" - ВСЕ ВАШІ ПРОБЛЕМИ БУДУТ РЕШЕНІ!

"ОДИС" ПРЕДЛАГАЕТ:

- ☐ двухосные изотермические полуприцепы с прекрасной термо-изоляцией и идеальной защищенностью от краж и взломов;
- ☐ новейшие автомобили MAZ-54323, MAZ-54329 с любым модификациям изотермических полуприцепов;
- ☐ установку в течение одного дня изотермических кузовов на шасси автомобилей MAZ, KRAZ, ЗИЛ, ГАЗ;
- ☐ доставку грузов в кратчайший срок в страны СНГ и Европы.

Наша надежность - Ваше спокойствие!

Телефоны в г. Одессе: (0482) 66-31-36, 61-88-05.
Факс 65-90-61

Виробничо-комерційна фірма «Акорд» ПРОПОНУЄ:

- кран КС-35-75-А на базі КРАЗу-260, вантажопідйомністю 14 т., виліт стріли 14 м.;
- кран КС-35-75 на базі КРАЗу-250, вантажопідйомністю 10 т.;
- автомобіль КРАЗ-250 з металічною будкою;
- автомобіль «Шкода-Форман»;
- вакуумні установки для наплення ВУ-1А, об'єм камери 700×700;
- вакуумні установки для наплення ВУ-2А, об'єм камери 1000×1000;
- тканину плащову, підкладкову, оббивку, костюмну — виробництва Білорусь.

ПРИДАЄ:

- метад чорний: уголок, лист, швелер;
- ТНС, продукти харчування, сигарети імпортного виробництва, спиртні напої імпортного виробництва.

ДЗВОНІТЬ НАМ У м. ЛУБНИ: (053615) 48-61.

Виробничо-комерційна фірма «Акорд» виготовляє і реалізує:

— верстат комбінований універсальний деревообробний СДК-1, який виконує фугування на площині і ребрі, розпилювання аздовж і впоперек волокон, фрезерування, калібрування, свердління, шліфування, додання; потужність е/двигуна 3 кВт;

— патрони свердлувальні до Ø 10 мм і Ø 16 мм;

— пили дискові відрізні Ø 350 мм;

— агрегат для виробництва круп, борошна і борошна із зерен трішки; виконує калібрування, очищення і подрібнення зерен;

— дошку дубову й соснову необрізану.

Форма оплати: передоплата.

Адреса: 25121, м. Київ-121, вул. Горькіх, 226/228.

Тел.: 556-72-54.

СП «РУНГ» ПОСТІЙНО:
реалізує нафтопродукти
купує безготівкові рубли і валюту.

Щодо придбання рубли і валюту
посередником не хвилюватися.
Тел.: (044) 216-32-20, 216-84-02.

ЯК РОБИТИ МОЛОКО

Нещодавно викликав мене редактор і каже:

— Мерщій чеши в район і зроби матеріальчик про молоко.

Через кілька годин я прибув на молочнотварну ферму передового господарства «Вперед». Там, на витоні, побачив рогатих тварин, що гасали, як жеребці, і билися лобами, аж блискавки летіли.

— Що то у вас за корови такі жаві: замість того, щоб пастися, буцаються лобами і штиркаються рогами? — цікалюсь.

— А це, — відповідає директор, — наша гордість... «Яка гордість», — не розумів я. Вим'я у цих корів ніби й не видно, то нічим і пишяться. Придивився ближче, а там... Словом, одразу зрозумів і вигукнув.

— Так то у вас за буга? — Авіяке, — посміхнувся до мене директор. — Товар на експорт.

— А корови? — Навіщо нам корови, — відмахнувся шеф господарства. — Самі купови з нім. Нерентабельно діло. Дохнуть не дояться, валюту не заробиш...

— А буга? — Е... буга! — хмыкнув радосний керівник, — ви, мабуть, не розумієте кон'юн.

Наші ноу-хау

ктуру вільного ринку. Буга-ів ми будемо за валюту продавати в Іспанію, Бразилію для кориди. Знаєте, скільки коштів в Іспанії наш буга! — козак? Купу доларів! Вони там на аренах виступають...

— А молоко? — наслідую я на директора. — У вас же радгосп молочарний?

— Шановний, — іронічно мовив він, — ви таки не в курсі щодо потреб світового ринку і особливостей світової конкуренції. За кордоном попит на молоко немає — на дорожю вилучають... А буга! — інша річ, тільки давай!

— А валюту куди? — присікуся до молочного керівника.

— Як куди, — не розумів він мене, — купимо кілька «Гойт» і «Мерседесів». Треба нашу економіку підняти до світових масштабів. Що то нині за директор без «Мерседеса»?

— А молоко? — не втавав я.

— Це проблему ми зараз теж вивчаємо, — заспокою він мене. — Але у нас є ще деякі труднощі. Для того щоб корова давала молоко, її треба ганяти на пашу...

— Треба, — погодився я, — який ідіот буде вам доїтися, коли його не годувати.

— А де пастухи? — посміхнувся він, — всі до міста наживали п'ятами. До того ж треба заготовляти сіно, а техніки — зась. Мільйони вимагають за поганеньку косарку. Потрібен фураж, а його чортма. Пробували безрозумні глізми наших корів годувати, так наш годувальник ноги повідкидає. І ми вирішили піти іншим шляхом — запропонувати нашому уряду ноу-хау...

— Яке ноу-хау? — не доптерав я.

— Застосувати в нашій країні нову технологію одержання молока.

— І в нас буде молоко? — розгубився я.

— Буде молоко, буде, — поплескав він мене по плечу. — Виробитимемо молоко в... самогонних апаратах...

— У самогонних? — отерліло подивився я на керівника радгоспу.

— І не сумнівайтесь, — запевняє він. — Ви знаєте, скільки в нашій державі самогонних апаратів? Запевняю вас — самі залемося молоком, же і експорт поставитимемо.

Юрій КРАСНОЩОК.

Ось і мійзку: кого скорочувати. Ігоря? Начальника інформаційного бюро? Цього чпати не можна. Синь мого начальника. Я його сам боюся.

Є в мене ще один. Недоторжаний. Його вже скоротили свого часу. Там... Посадили до нас. Сидить. Синього до всіх. Ні за що не відповісти, ніким не керує. Начальник усього. Начальник на посиденьках. Сидить, чекає. Раптом там... або щось зміниться, або хтось звільниться.

А ви кажете: «Треба скорочувати...» Сам знаю, що треба. А кого?..

Микола ВОЗІЯНОВ.

Харків.

Почуте мимохідь

Чоловік передчасно повернувся з відрядження і застав вдома якогось молодика.

— Це хто? — запитує дружинку. — А це я найкраща охоронка з бюро. — Від чого ж він тебе охороняє? — Від спокую.

Досить пити

Два куми довірили сидіти в чайній, випивали, — Давай, Пилипе, ще по одній перехилимо, — пропонує Кіндрат.

— Е-е, куме, — крутить головою Пилип, — мабуть, досить уже пити. — А що, нутро не приймає? — допитується Кіндрат.

— Та ні, нутро це приймає, а от руки... Ніяк чаркою до рота не втраплю — все веду до вуха...

Чортзна-що

Було це до війни. Перебрався Іван з села в місто і дуже скоро одержав квартиру.

Якось зайшов до нього земляк, а Іван і хвалиться:

— Оце, як бачиш, коридор... Тут ми роздагасмо, вішасмо одержу... Оце — ванна, можна покупатися... А оце, — завіз земляка до туалету, — чортзна-що: сіпнеш за ланцюжок — вода летить, як несамовита. Руки помити встигнеш, а писок — ні...

Надіслав

Олександр ГАМАНІН.

Жарт номера



— Віддай рушницю, а ми тобі безпеку гарантуємо! Мал. Володимира ЗАЙЦЯ.

Радощі економії

РОЗКІШНЕ ЖИТТЯ

Борис з хвилюванням заплів в магазин, відшуваючи щось дуже подібне до страху перед космічною величиною ціни. Якщо класики роз'яснювали питання «Що робити?», то він банальне — «Що купити?». Перш за все лише необхідне для життя, а на решті суворо заощаджував.

Найперше заощадив на хлібі. Замість цілого буханця купив половину. Так, 24 купони залишилися в кишені. Пригадую задавав, як у народі розшифровують слово «Купон» — комуністична українська партія одурдила народ.

Молоко взяв у півлітровій пляшці — так вигідніше. Далі треба було купити сирнік. Було воно — це життя. Виявилось, що й вони для багатьох вже стали предметом розкоші, бо коштували 17 купонів. На жаль, півкоробки не продавали. Борис вирішив жити розкішно — заплатив за цілу. На дорожній кіш заощадив, і його доволу тріх за думка про невтрачені 700 купонів. Презирливо глянув на ціну (1800 крб.) чаю і пройшов мимо, радіючи можливість обійтися. Адже чай можна замінити сушеною кропивою.

Але ж треба хоча б трохи ковбаси. Ого, дві тисячі карбованців! Борис зловтіливо подумав, що магазин не дочекається прибутку з його кишені. Так само заощадив 2000 купонів й на маслі. Цього було замало, і він заходився заощаджувати далі.

Зайшов до промтоварної крамниці. Тут загатився одразу аж на сорок тисяч! Не купив собі куртки. Скелетично глянув на шкарпетки за 450 карбованців і на свої ноги в босоніжках. Нічого, дрібниці це лише на пальцях, п'ятами ще не світити. Швидко залишив магазин, бо час їхати на футболь. Спочатку мав намір скористатися таксі, але біс економії не відпускав. І Борис, не чекаючи на автобус, пішов, з насолодою намагаючись в кишені заощаджувати купони.

Перед стадионом зам'явся, як футболіст перед пробиттям пенальті, і вирішив не «пробовити». Краще дивитися безплатно — по телевізору. Вдома увімкнув телевізор, та спокую заощаджувати влягла своє. Навіщо марно витрачати електроенергію? Про результат матчу можна і в газеті прочитати. Або у колега запитати. А щоб личильник зовсім зупинився, спати ліг рано.

Подумки підраховував заробіток в самого себе. За день набігло п'ятдесят тисяч заощаджених купонів. Якщо він завтра не купить авто, то заощадить кілька мільйонів! Засмат Борис щасливим мільйонером, дарма, що платив в нього — аж дві мінімальні зарплати. Бо ніхто не здатен позавити людину радощів заощаджування.

Василь БАБІН.

Івано-Франківська область.

Мал. Сергія ФЕДЬКА.



Міні-проза

БІЛЬШЕ НЕ БУДЕМО

— Вибачте, Іване Петровичу, дозвольте ввійти? — Заходьте, сидайте! — Щиро дякую!.. Прошу прощення, але справа в тому, що я... що воно... що м... Але я не винен, чесне слово, просто в мене така робота! — Ах, так, а як повинен заплатити податок, скільки? — Клянусь, Іване Петровичу, рідний, вибачте ради Бога, ви ж знаєте, як ми вас поважаємо, цінуємо, любимо! — Знаю, я запитую, скільки я повинен заплатити? — Десять купонів, але ви не турбуйтеся, будь ласка, тут... — Будь ласка, ось підпис, а ось 10 купонів, а це що таке? — Це компенсація за моральні і матеріальні збитки, яких ми вам завдали своїм оподаткуванням, хей нам греці! Тут всього три тисячі дієт сімдесят чотири карбованців, але ви ж знаєте — яка у нас біда, організація! — А що це за лантук? — Це свинина. Ми з цього приводу свиню вчора закопали, так що вже не осудити, будь ласка... а в дому мішку куря, а там кролики, а в іншому капуста, помідорчики, баклажани. Так що дуже вам за все дякую, ще раз нас вибачте, ми більше не будемо!

Олександр ПЕРЛЮК.

Кіровоград.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ
з 1 січня 1991 року.

Перший заступник головного редактора А. ГОРЛОВ.

Редколегія: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (а. о. заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34,
441-89-44.
© Рукописи не повертаємо.
© Літунівши з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

★ Редакція не закидає поділяє позицію авторів публікацій, а за точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить
раз на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською
мовами.
Індекс 60955.
Загальний тираж
789.249.

Комітат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0312139.

1, 4, 5, 6 сторінки надруковано і зверстано в мон-п'ютерному центрі «Голос України».